

地園浸中

第10期

繁體版

今生短暫 永恆無涯

獻上生命作活祭的門徒



編者的話

每年的七月是我們教會的宣教月。今年七月因為疫情的緣故，悉尼封城，我們教會也只好暫時關閉。感謝主，神為我們預備了網上的崇拜。通過網絡我們訪問了我們教會幾位親愛的宣教士。我們把這些珍貴的資料整理出來，以饗讀者。另外我們還介紹我們教會一些弟兄姊妹一直在做的街道關懷事工。我們還有專文介紹在我們教會服侍大半生的黃醫生。

精彩故事，各不相同，但是主題只有一個：他們都是為主獻上生命作活祭的門徒。

最後，給大家一個小小的挑戰。「宣教」是每一個基督徒耳熟能詳的詞語，但什麼是宣教的真正涵義？這個問題不少弟兄姊妹都不甚了解。請大家仔細閱讀簡牧師和鄭牧師的信息，這個問題自然就迎刃而解了。

目錄

- 2 編者的話
- 3 成為一個宣教的教會
簡迪明牧師
宋潤澤譯
- 5 從神的眼光看宣教
鄭鷗牧師
- 6 在馬拉維的王榮光夫婦
- 8 泰國宣教的體會
- 11 中浸的孩子—黃文勵
- 14 營商宣教士
- 18 中浸街友關懷事工
鄭書雅
袁明芳譯
- 20 我在主裡的弟兄、朋友
和伙伴
彭以德
袁明芳譯

中浸園地 2021 年第十期

出版者：澳洲悉尼市佐治街619號

中央浸信會文字/網頁委員會

顧問：簡迪明牧師，鄭鷗牧師

編輯：古永華、吳承士、霍晶敏、黃秋妍

校對：鄭梁麗珠師母

排版及設計：古永華

聯絡電郵：icentralcorner@gmail.com

本雜誌保留所有文章之版權



成為一個宣教的教會

簡迪明牧師

宋潤澤譯

過去二十多來，“missional”（宣教的，使命導向的）這個詞成爲了基督教圈子裏的一個熱詞。現今，它已被廣泛使用，甚至常造成誤解。

有人把missional看作是最新的教會成長策略，或是教會傳福音的一種更好的方法；也有人把missional視爲動員信徒執行大使命的一個更有效的方法；亦有一些人認爲，missional只是最新的一種基督教時尚，當下一個時興的主題出現時，就會被淡忘了。

我認爲，有三個主要的真理，可以幫助我們建立探討宣教的基礎。如果沒有這樣的基礎，我們可能只會把“missional”一詞安放到教會正在做的所有事工上，而忽略了在思想上轉變的必要性。

1. 成爲一個宣教的教會，是建基於神和祂教會的宣教本性

我們要明白到，神和教會在本質上和原則上都是有著“宣教”的本性。神是宣教的神，並且差遣宣教的教會。聖經中已詳述了我們那位三位一體真神的宣教本性。聖父差遣聖子，聖父和聖子差遣聖靈，聖父聖子和聖靈差遣教會。

單是在約翰福音中，從約翰口中，或是主耶穌親自說的，我們可以讀到近40次關於主耶穌被差遣的經文。在

約翰福音的差遣信息來到最後的高潮，主耶穌不僅將祂自己視爲是被差遣的那一位，同時也是來差遣別人的那一位：“父怎樣差遣了我，我也照樣差遣你們”（約翰福音20:21）。

教會不應該僅僅被視爲一個差遣宣教士的機構；以爲有了差遣和支持宣教士的事工，就值得人羨慕了。我們卻應該認識到，教會的目的源於差遣和宣教的神，這是從祂的本性中衍生出來的，教會因而被差派，成爲個人和集體的宣教群體。

2. 成爲一個宣教的教會，就是要在世界中活出信仰

雖然吸引人到教會參加各類聚會並無不妥之處，然而，宣教的教會更關注差遣教會的信徒去到世上的人群當中，比把世上的人拉到教會的群體當中更重要。宣教的教會視自己最主要的功能是，主動地進入社會，把主耶穌的言行及生命，在我們生活的各個層面中表現出來。

3. 成爲一個宣教的教會，是主動地參與“神的使命”

很多時候，我們誤以爲神的主要活動是在教會中，而忽略了，神的主要活動是在世界當中。並且，教會是神的器皿，在世界參與祂救贖的使命。這個關鍵的差異，將“一個有宣教事工的教會”和“一個宣教的教會”區分開

來。一個“有宣教事工的教會”，往往視宣教爲教會衆多重要事工中的其中一個事工，然而一個“宣教的教會”把它所有的事工聚焦於神對世界的計劃，讓神的使命建立和指導我們所做的一切。教會所有的活動都必須圍繞著神的使命來組織和展開。

在宣教月，我們被鼓勵去思考，如何成爲一個更有宣教心的教會，我們也聽到一些我們差出去的宣教士，分享他們如何活出使命。我相信他們的故事能幫助我們更好地理解，在中浸教會的層面，或者在我們個人的生活中，如何成爲宣教的一員。



從神的眼光看宣教

鄭鷗牧師

七月是中浸的宣教月，讓我們在當中一起學習明白神對我們和這個世界的心意。

自從人類犯罪以後，神就定意要拯救人類，脫離罪惡，歸向神。並且，神的心意是，通過祂的子民，去帶領所有的民族都歸向神。

開始，神揀選了亞伯拉罕，並從他建立了以色列民族，神盼望以色列民族能成為一個屬神的民族，並且通過這個民族，讓全世界各個民族都可以認識神。

主耶穌完成了神救贖人類的計劃，將神賜給亞伯拉罕的應許帶給了全人類。而且，神的心意沒有改變過，就是要通過已經在主耶穌基督救恩中的門徒，去把福音傳給還沒有認識神的人，使全人類都能認識神。

在這個過程中，教會需要扮演兩個重要的角色：

1. 栽培信徒成為主的門徒。
2. 訓練門徒去帶領還不認識神的人，包括所有民族的人，歸向神。

我覺得，我們中央浸信會對第一項任務還完成的不錯。教會通過主日崇拜、查經班、團契和事奉等，加上牧者的牧養，幫助弟兄姊妹明白神的話語，使我們的屬靈生命得以成長。

然而，我們怎樣才能更好地完成第二項任務呢？

首先，我們都應成為主的見證人，以我們的生命去影響身邊的人，讓人從我們的身上看到主耶穌基督美好的生命，從而也願意來跟隨主。

接下來，我們還需要學習在不同文化的人群中為主作見證。神讓我們住在悉尼這個多文化的大城市，是有祂特別的心意。因為在我們身邊，一定有不同文化的人，你的同事、同學、鄰居、朋友等，你照樣可以用基督的美好生命，去影響他們的生命。

宣教不只是一項事工，宣教更是神拯救全人類的計劃。在這個計劃中，每一位主耶穌基督的門徒都有份，就是活出主的生命，去影響我們身邊所有可以接觸到的人。

你願意活出基督的生命去影響身邊的人嗎？

在馬拉維的王榮安夫婦

王榮安 (Peter) 和他的太太 Joanne 是我們教會的弟兄姊妹，從2012年他們一家去了非洲南部的馬拉維宣教，到今年7月他們一家五口在那兒住滿9年了！



Peter 現在是國際事工差會 (SIM) 馬拉維主任，而 Joanne 帶領當地的 Tiyamike 縫紉事工。在教會的宣教月，他們從遙遠的非洲通過視頻，讓我們瞭解他們的使命及在當地的工作。

如何踏上跨文化宣教的路

Peter 到馬拉維的宣教旅程可以追溯到中學時期接觸到的跨文化宣教體驗。但是想法正式成型，或是說熱情被點燃，卻始於中央浸信會。他高中時在中央浸信會聚會，當時的青年導師都非常具有宣教的意識，他們的熱情也直接影響了 Peter，使他開始考慮一生要從事宣教。在中學快畢業的時候，他曾向神禱告，那是一個冒險的禱告，他對神說，願意去到任何神要他去的地方，做任何神要他做的事。這就是他踏上跨文化宣教的開始。然而，他是在跟 Joanne 結婚並讀完聖經學院的課程後，才來到馬拉維宣教的。

神對 Joanne 的呼召始於她在大學時代。那時候她已經在跟 Peter 交往並打算跟他結婚了。但她不想只做一個跟在丈夫後面的宣教士妻子，於是她向神禱告，要知道神對她個人有什麼樣的呼召。有一個晚上，她跟 Christine Lao 和 Priscilla Wong 一起參加了一個聚會，聚會

當中有向會眾呼召，邀請他們向神委身，呼召他們無論何時何地都願意被神使用。Joanne 就是在那個晚上委身的。當她回到家時，不敢相信自己做了這個承諾，但同時又很激動，而這種激動一直持續到現在。

馬拉維的福音需要

馬拉維當地存在好些不認識主耶穌的群體，這些群體都是 Peter 和 Joanne 他們去實踐大使命的對象。

年輕人 馬拉維 75% 的人口年齡在 30 歲以下，因此他們非常需要在年輕人中培養門徒，尤其是那些教會以外的年輕人。有些年輕人的社交群體中大部分人都不能認識主耶穌、完全沒有與主耶穌建立個人關係，而這些正是他們在培養年輕門徒上需要接觸的主要群體。

堯人 (Yao) 堯人是馬拉維的一個部落，他們沿湖而居，以穆斯林為主，因此很需要福音見證。現時有來自埃塞俄比亞的宣教士在他們中間傳福音以及植堂。

華人、印度人 很多中國人到馬拉維做生意，他們現在都還沒去過教會，沒有聽過福音。所以 Peter 他們也在尋找可以跟華人社區接觸的宣教士。同時還有印度人，跟華人社區一樣，他們也在尋找可以跟他們接觸的宣教士。

什麼是 Tiyamike 縫紉事工

Joanne 帶領的 Tiyamike 縫紉事工，專注於幫助弱勢、沒受過教育從而沒有機會學習就業技能的女性。在 2014 年，有一位教會領袖問 Peter 和 Joanne 可否帶查經班，並且教婦女縫紉，他們就這樣開始了這個事工。一開始的時候，他們在車庫開辦第一個班，如今已是差不

多第十班了。每一班持續9個月，每週有三個上午學習縫紉，每節課開始前他們都會先查考聖經，然後跟學員和同工們一起靈修。他們所招募的對象都是寡婦、乞丐，以及窮困潦倒的母親。Peter和Joanne會為她們找贊助人，每一位婦女都會有一位贊助人贊助她們參加這個班的學習。學員完成學習後可以獲得一台縫紉機。



盲人班的異象

目前他們正在籌劃一個新的盲人班，專門招募盲人婦女，包括盲人乞丐。他們的團隊已經開始上街尋找這些婦女，跟她們聊天，瞭解她們的故事，然後發掘可以教她們什麼。他們正在禱告求神帶領順利開展新班，尤其現在仍在疫情當中，挑戰很大。

中央浸信會如何越洋幫助他們實現大使命

對於 Tiyamike 縫紉事工，他們需要很多資金支援。他們需要為班級的每一位婦女學員尋找一位贊助人，所以中浸的弟兄姊妹可以為這些婦女籌款。

Peter作為SIM事工的領袖，他希望可以招募到願意來馬拉維宣教的同工，短期長期的都可以。中浸可以輸送一些同工過來參與他們的事

工，例如向馬拉維當地的華人宣教，或只是做一些支援性的工作。他們需要同工來幫助植堂，向沒有聽過福音的群體傳福音。

為他們禱告

- 新冠病例在當地正在上升，有可能遭遇第三波疫情，求主保護。
- Tiyamike縫紉事工將於9月開新的班級，求神預備教師。
- Peter 作為SIM事工區域負責人即將滿6個月，身負重任，求主賜他智慧能分析應對當地的挑戰。
- 求主親自向他們的團隊說話，讓他們明白應當如何向那些未聞福音的群體傳講福音。
- 求主看顧他們及三個在當地上學、生活的孩子
Teaghan, Micaiah 和 Lucas。





Photo by Mathew Schwartz on Unsplash

泰國宣教的體會

連達牧師

連達牧師 (Johan) 和師母Debbie 是我們教會支持的宣教士，從他們在1993年去到泰國宣教，至今我們已彼此認識28年了。

經歷神，為神所用

神在連達牧師少年時期就以非常真實的方式向他顯現。他來自一個瑞典的移民家庭，因父母離異，生活很艱難。當他在15歲成為基督徒時，他的生活發生了根本的改變。因為他親身經歷到神的愛，所以他非常樂意把這種愛跟其他不認識神的人分享。

在一次聚會當中，他和師母回應呼召，願意去到不同文化當中，學習一門新的語言，在別的國家傳福音，後來受到「海外基督使團」的邀請，就被差派去泰國宣教了。

在佛教盛行的泰國傳福音

泰國是個佛教盛行的國家，超過90%的人口是佛教徒，還有大約

5%是穆斯林，而基督徒只佔不到2%，這意味著50個人中只有一個是基督徒（包括天主教徒）。連達牧師和師母去到那裏的初衷是要跟當地的人分享福音，告訴他們主耶穌愛他們，神愛他們，並且將祂的獨生子賜給他們，為他們死。當有人對有關主耶穌的福音和神的愛做出回應時，牧師就會把他們組成小組，最後這些小組就會成長為一個教會，大家一起敬拜神。

在悉尼市向泰國人傳福音

大約15年前，當連達牧師他們回到悉尼時，發現悉尼市區有很多泰國人。於是牧師開始在他們中間開展工作，與他們接觸，也告訴他們有關主耶穌的

事。這樣一做就是15年了！中浸很支持連達牧師的工作，當時把Jarvis Centre借給他們用。而泰語



事工也不斷壯大，現在每主日都有聚會。

對教會支持跨文化宣教的體會

連達牧師在多年探訪不同教會期間，發現有些教會已不再派遣宣教士往其他國家，因為學習一種新的文化和新的語言真的非常困難。況且到國外宣教的費用也不菲，而且需要很長時間才能結果子。因此向國外長期派駐宣教士是非常需要信心的。很多教會覺得，我們教會當地也有很多不認識主耶穌的人，為什麼要把我們最好的人才、有事奉經驗的人派到國外去，這看上去像是一樁極其浪費資源的事。

但牧師認為，我們需要記住的是，世界上仍然有很多國家的人完全不知道神的愛，也沒有機會認識主耶穌。聖經提醒我們，要胸懷世界，要向萬民做見證，這是至關重要的。

他回想起一個教會，他們將泰國事工當作主要關心的對象。最開始是因為教會的一位牧師，他與妻子曾經是宣教士，他有這樣的異象，於是說服教會一起來關心海外的宣教士，為他們提供經濟支持。這樣他們支持了在泰國和日本宣教的幾個家庭，以及一位「海外基督使團」在悉尼本地服事的姊妹同工。

然而他們做的遠不止於此。他們還定期組織團隊，去探訪他們所支持的宣教士。疫情之前，他們每年都派一支短宣隊，加入當地宣教士組織的高中生探險營，他們跟學生們一起攀岩、划橡皮艇、游泳、叢林徒步，跟佛教徒和穆斯林學生分享主耶穌的愛。其實對他們來說，做這些事並不容易，因為他們當中有不少人來自亞洲教會，甚至都沒有在野外睡帳篷的經歷，攀岩、划橡

皮艇等活動也從來沒參與過，但是他們願意嘗試，並且努力學習。

所以這個教會對宣教士的支持遠不止金錢和禱告。教會裏很多人都認識他們所支持的宣教士，也認識他們在海外的宣教對象。因此，這所在悉尼的教會，跟其所支持在泰國宣教的宣教士，形成了真正的夥伴和信任關係。而「海外基督使團」作為差傳機構，也跟這所教會合作，幫忙培訓這些準備探訪海外宣教士的團隊。在團隊出發前，回答他們的問題，讓團隊到了海外後，可以用符合當地文化習慣的方式，跟學生們談論主耶穌。



對中浸的勸勉

連達牧師認為，在向其他文化的人傳福音方面，CBC具有極大的優勢，因為我們有其他教會所沒有的資源和技能。首先，我們瞭解亞洲文化，而且，我們也明白亞洲各國之間的文化也是不一樣的。很多澳洲人認為，所有亞洲國家的文化都一樣，這就像很多中國人認為，西方國家文化都是一樣的。然而我們知道，每個國家、每個民族做事的方式都不一樣。意識到人跟人之間可以非常不一樣，這一點就是個很好的開端。

牧師勸勉中浸要有一個全球觀。想想全世界有多少個民族，他們中又有多少生活在悉尼。在悉尼市區有

韓國人、巴西人、泰國人、印尼人等各種各樣的文化群體。他們中有些比其他群體更基督化，有些甚至準備好了向其他群體傳福音；但有些群體則完全不認識主耶穌，比如泰國城隨處可見的泰國人，他們就完全不認識主耶穌。因此，當你在跟他們接觸的時候，要謹記從頭說起，因為他們對基督教的神完全不瞭解。

中浸現時的泰語團契發展是很值得鼓舞的。牧師為中浸接納泰語團契感恩，Nun和Num帶領得非常好。但他盼望我們會為泰語團契跟教會其他語言堂會眾的關係禱告，因著彼此文化的差異，肢體間會容易產生誤解的，他本人就有多次這樣的經歷。即使我們在歡迎一些不同文化的肢體，但他們可能感到自己不受歡迎，當有誤會產生時，信任就不存在了。溝通是加強理解和信任的關鍵，所以請為此禱告。

以學習者角色參與跨文化宣教

在我們想被神使用，向不認識主耶穌的民族傳福音時，無論我們有多少知識，都必須學習新的文化。只

有學習，才能瞭解其他文化的人是怎麼想的。以連達牧師為例，他在泰國待了十四年，學泰語就花了三四年，而瞭解泰國文化、學習怎樣跟泰國人相處則花了更長的時間。

如果我們要跟其他文化的人分享神的愛，我們就需要成為一個學習者，因為這並不是我們天生就會的事。當我們來到新的文化當中，無論是什麼樣的文化，我們都需要謙卑自己，時刻準備學習如何有效地跟該文化的人溝通。做一個學習者的角色是非常重要的。

為連達牧師、師母禱告

未來半年，牧師的家庭喜事連連，他們的大兒子的孩子將於12月出生，他們榮升祖父母輩了，而小女兒Julie將於明年一月舉行婚禮。可是在歡渡家庭的喜慶後，他們明年初會啟程往新西蘭擔任「海外基督使團」新西蘭總監，他們澳洲總監的職務將於8月完結。他們將會再一次經歷人生的轉變，去到一個新的國家事奉及生活，願主繼續引領他們，為主作鹽作光。



中浸的孩子--黃文勵

已成長的中浸孩子

黃文勵 (N) 的父母 Spencer 和 Sylvia 是中浸粵語堂的會眾，因而他從小在中浸長大，人生的頭27年是在中浸度過的。對很多中浸弟兄姊妹而言，他是我們的孩子、家人。如今 N 已經結婚13年了，有兩個女兒，大女兒 Abby 今年 8 歲，小女兒 Elle 今年六歲。

黃文勵和妻子S 是澳洲威克里夫聖經翻譯會的宣教士。在疫情之前，他們住在馬來西亞東部婆羅洲島的砂拉越 (Sarawak)，但他事奉的項目主要在印尼，故此他每個季度都會去印尼一次。

馬來西亞和印尼都是穆斯林國家，印尼是世界上最大的穆斯林國家，全國約有 2.27億人信奉伊斯蘭教，佔總人口數的87%。馬來西亞也是以穆斯林為主，約佔總人口數的62%。伊斯蘭教對當地的文化和政治都有著深遠影響。這是他們選擇在該地宣教的主要原因。

神的呼召

在N和S結婚之前，他們分別受到不同的呼召。N在小學五年級的時候就對老師說，他想當宣教士。但真正受到強烈呼召是在大學的時候，他的教會、牧者和大學的基督徒團體讓他對全職宣教有了更全面和深入的理解，明白了各種作為宣教士的可能性和實現的步驟。而S也是在大學的教會團契裏受到呼召，立志成為宣教士。

在這大學階段，他們對神的呼召是不明確的。直到六年之後，神才把

穆斯林事工放在他們心裏。那時他們已開始工作並結了婚。當N在神學院完成了一半學業的時候，還是不知道神下一步要把他們帶到哪裏。他們迫切禱告求問神：“神啊，請指示我們祢要我們做的事。祢想要我們怎樣來服侍祢？”

就在接下來的那個主日，N如常來到CBC教會，等待11點崇拜的開始。這時，有一位穆斯林男子走了過來，開始與N交談。在此以前，他從來沒有跟穆斯林背景的朋友正式交談過。這時N心想，悉尼有這麼多的教會，這位朋友偏偏來到了市中心的CBC，在

150多人的崇拜

中，偏偏選擇了坐在他旁邊。N相信這一切都不是巧合，尤其他們剛求問神要他們服侍的心

意，也許神要通

過這個人告訴他們去做穆斯林事工，去深入瞭解穆斯林和伊斯蘭教，與他們交朋友。

就在同一週，神學院開始招募下一年的宣教學員，其中一個地點是穆斯林國家，基於安全考慮，報名時是不知道去那兒的，N和S想到，若神要他們瞭解穆斯林和伊斯蘭教，他們便應該報名。就這樣，他們去了孟加拉，一個穆斯林人口超過90%的國家。在孟加拉首都達卡待了兩週，這一段經歷開闊了他們



的眼界，讓他們實際瞭解了沒有接觸過福音的穆斯林的真實需求。在人口接近千萬的達卡，大多數人都未聽過福音。他們居住的一個區域也超過一百萬人，那一百萬人中只有兩位宣教士，兩位宣教士對一百萬穆斯林，這對他們是一個震撼的數字。也對他們走上穆斯林宣教的呼召更加明確了。

此後，他們又參加了一個針對要裝備去穆斯林國家的宣教士培訓。他們與導師配搭一起在 Greenacre 和 Lakemba 向穆斯林宣教，他們在這兩個區深入接觸穆斯林群體，總共做了三年的宣教工作。

在三年中，N 一直在思考如何順利獲得穆斯林國家的簽證，因為不能以宣教士的身份進入這類國家。後來，他們有機會聯繫到威克里夫聖經翻譯會並和差會分享了神是如何帶領他們的。威克里夫聖經翻譯會接納了他們作宣教士，並差派他們到馬來西亞，使用 N 大學的語言學專業獲得了簽證，服侍當地和印尼的穆斯林群體。

具目的性地向穆斯林傳福音

在疫情之前，N 夫婦在馬來西亞東部住了差不多兩年，切身瞭解了當地人的需要。他們所在的砂拉越州比馬來西亞其他地方文化更為多元，也有更多的機會接觸到當地的馬拉人和穆斯林群體。N 感到當地的教會需要更多勇氣去接觸他們的穆斯林鄰居。而這在砂拉越州偏遠的鄉村地區傳福音是更為困難的，



甚至不允許他們進入穆斯林村落，只能進入基督徒的村落。

無論在澳洲，還是在東南亞地區的穆斯林事工，N 認為很重要的一點是，更有意識地接觸他們的群體，跟他們交談，成為朋友，因為穆斯林其實很少接觸基督教教會。

另外，對於穆斯林群體而言，以團隊的方式傳福音比單獨一人要好。傳統的穆斯林很看重男女之間的界限，必須予以尊重。而且他們也是以年齡區分輩份的社會關係，團隊中如果有不同年齡層的同工，以相對年長的角度回答穆斯林朋友的問題，會達到更好的效果。

N認為在悉尼本地教會，若要參與穆斯林事工必須更好地預備自己。有不少穆斯林很喜歡和基督徒辯論，甚至還接受過訓練，試圖讓基督徒改信伊斯蘭教。作為基督徒，也應該對他們想要辯論的問題有所準備，學習如何回答。我們需要充分瞭解穆斯林的基本情況，才能更好地有理有據地應對。所以，悉尼的教會可以多舉辦相關的培訓，邀請有經驗的講員，幫助他們團隊更好地預備穆斯林事工。

為他們禱告

- 求主親自帶領穆斯林事工，賜予他們智慧的話語，更好地傳講福音。也求主記念穆斯林群體，克服來自伊斯蘭教團體的壓力，突

破不同文化和世界觀的障礙，能認識主耶穌。

- 求主看顧馬來西亞、印尼和澳洲本地的疫情，讓 N 夫婦能夠盡快回到馬來西亞繼續他們的工作，也保守他們夫婦與兩個孩子的身體健康及安全。
- 求主看顧 N 夫婦在悉尼為馬來西亞和印尼的遠程侍奉，賜他們智慧，讓他們與當地的教會保持良好的溝通和工作效率，能分析和應對當地的挑戰。





營商宣教士 白恩夫婦

中浸定期都會為在蒙古宣教的白恩家庭 (Murray and Elizabeth Benn) 禱告，通過中浸的跨文化週刊，我們也不時知道這個在蒙古的家庭近況；蒙古對很多人而言是一個遙不可及的地方，究竟蒙古是怎樣的一個地方？白恩他們又如何能在當地作宣教的工作？藉著宣教月我們有機會聽到他們在蒙古的生活及事工近況。

營商的宣教士

Murray 和 Elizabeth 他們一家六口，最大的兒子已經23歲了，最小的快16歲，他們參加中亞先驅者宣教機構在蒙古宣教已經 11年了。當年出發時4個孩子仍小，隨後逐一滿18歲便回澳洲上大學，開始獨立生活。現在只有最小的女兒Ella 仍跟在他們身邊，也是唯一一位將與他們回蒙古的。目前他們仍在澳洲述職，因為疫情尚未能決定歸期。

在蒙古他們居住在一個鄉村小鎮車爾勒格(Tsetserleg)，位於蒙古中部後杭愛省 (Arkhangai)，在首都烏蘭巴托以西大約500公里，開車需要7到8個小時才能到達。該鎮人口大約2萬，環境漂亮，夏季怡人但短暫，冬季漫長寒冷，溫度可以降至零下35度。

白恩一家是派往當地的宣教士，同時亦在當地經營一旅館和咖啡麵包店，這是他們能取得在蒙古居留簽

證的渠道，也為他們能接觸當地社區提供了絕佳良機，為門徒培訓打開大門。他們僱用了25-30位員工，顧客有當地人及遊客，很多時遊客來到這小鎮騎山地車、摩托車、騎馬等，又或來探訪住在當地的家人朋友。生意本來也不差，可是疫情一來便嚴重受挫！

現代的蒙古文化

白恩介紹蒙古的傳統文化是遊牧，但在過去的幾十年裏，越來越多的人來到鄉鎮和城市定居。蒙古總人口300萬，約有一半住在首都烏蘭巴托，仍有三分之一是牧民。城鎮化為社會帶來了一定的問題。在傳統文化裏，男人的工作是放牧，照顧動物，因此沒有受過教育。移居到城鎮後，他們無事可做，無處可去。而女人通常都能找到工作，找不到工作的男人卻又不去找工作，



轉而酗酒。如今酗酒已經成爲蒙古的一大社會問題。

蒙古自 30年前脫離前蘇聯社會主義體系後一直在變化調整，人與人之間缺乏信任，相比自己的同胞，蒙古人甚至更願意相信外國人，在教會裏也是如此。整個國家，從百姓的日常生活，到政府高層，充滿了賄賂和腐敗的風氣。貧富兩極分化嚴重，幾乎不存在中產階級。

同時蒙古正在經歷高速發展的階段，變得很西化，白恩他們居住的小鎮也迅速發展。16年前當他們仍在澳洲時，有一對宣教士夫婦在當地買了一台車，當時他們是那個鎮上第七個擁有車的家庭。而現在小鎮裏到處堵車，找到泊車位已不是一件容易的事情，路上裝了交通燈和環島。剛裝上交通燈的時候，很多人不知道該怎麼應用、碰到什麼顏色的燈該停或該走。騎馬來的牧民瞪著交通燈一臉茫然！

白恩他們在蒙古過的第一個聖誕節，無法買到聖誕樹及聖誕裝飾品，無法按照澳洲傳統的方式慶祝聖誕，但現在每家商店也可以買到聖誕樹，還銷售至新年，因當地人用此來慶祝新年，這真是日新月異。

蒙古人的個性

在白恩他們的眼中，蒙古人的性格正如當地的天氣一樣，存在兩個極端，他們一方面熱情好客，另一方面又顯得不太友善甚至粗魯。蒙古人看起來非常自我中心，他們的傲慢令人疲於交往，即使在教會，謙虛和禮貌也不是常見的，這源於他們的文化當中，謙虛和禮貌被視爲軟弱，不受尊重，故沒有人喜歡做這樣的人。

另外蒙古人的生活很隨意。這週計劃下週的事就算長期計劃了。所以白恩他們也要學會隨時根據情況調整計劃。例如他們今天已有一連串的工作計劃，教會朋友會突然來電邀請他們一起去河邊野餐，他們也要學習放下原本計劃參加他們的聚會，生活也要變得隨意一點。

蒙古人的生活是事件驅動，而不是時間驅動的。他們沒有同時間處理多件任務的概念。比如，你不會在街上看到人邊走邊吃，因爲在他們的概念裏這是兩件單獨的事，正是這樣，蒙古人不是很看重效率。在澳洲，我們會說時間就是金錢；而在蒙古，時間跟金錢完全是兩回事。

白恩他們要努力適應這種模式，學習要更有耐心、更隨性。同時他們還要學習說話要直接及接受別人對他們直接了當的對話。舉例說：蒙古人會摸著你的肚皮對你說：“啊，你胖了！”讓人感到沒有禮貌，但這正是當地人的說話方式，白恩他們也得適應。然而這對傳福音卻是一個優勢，他們天性不害羞，直接了當跟人說：你要成爲基督徒，這就是你要做的。多麼膽大的傳道人啊！

一般來說，蒙古人的經濟不寬裕，所以他們會最大程度的用現有資源，而且積極樂觀處理問題。例如車子壞了，我們可能會覺得是件壞事，但他們會視爲一個挑戰，琢磨出各種有創意的解決方案。缺乏資源在蒙古人看來不是什麼問題，他們只是一心相信神，接受神的帶領。這是十分值得我們去學效的。

神裝備他們到蒙古之路

Murray 和 Elizabeth 未婚時，已想過神可能會呼召他們去海外宣教，

可是他們一直作為平信徒在 Camden 教會服侍，幾乎已涉及所有的事奉崗位，例如親子小組、帶領青年小組、帶查經、培訓在職年輕人、婚前輔導等等。每當他們再詢問神，他們應往哪兒服侍之時，他們都感到答案就是「這兒！」。然而最終神還是呼召他們到海外去，首先呼召 Murray，然後 Elizabeth，再跟著是他們兩位大的孩子，當時一位6歲，一位8歲。

有一天晚上，他們照常一家人一起晚飯，然後讀經、祈禱，他們的大孩子 Jack 問：“為什麼我們總是為宣教士禱告，卻不直接去宣教呢？”然後女兒 Rosie 附和道：“對啊，我還想學一門新的語言呢。”他們確認，這是神為差派他們去宣教之時，也預備了他們孩子的心。

然而他們對被差往哪裡仍一籌莫展，唯有繼續禱告。而不久之後，一對準備往蒙古長期宣教的夫婦到訪他們的教會，並製作了幻燈片給教會看，神就感動他們，這就是他們要去的地方。這之後他們所到之處總看到跟蒙古相關的事情，這是神為他們打開一扇扇大門，讓他們全家搬到蒙古宣教。

在啟程之前，他們瞭解到蒙古的基督教會都是很幼嫩的，很多基督徒都是剛信主的，他們當中沒有較成熟的信徒可以帶領他們查經或者如何跟隨神，故此他們有負擔要在那兒承擔門徒訓練的使命，而他們多年在澳洲的 Camden 教會帶領門徒的工作，正是神在裝備他們。

在蒙古活出信仰，履行使命

Murray 在蒙古已有兩次上電視台獲嘉獎的殊榮，原因是蒙古人做生意大都是靠賄賂，而他們卻按著神



的方式，正直誠信，以僕人方式領導。他們向當地人證明了，按時付工資、交稅是仍然可以賺錢的，因為按時全額交稅在蒙古非常罕見，感謝神，讓他們能如此活出信仰成為榜樣。

蒙古人有史以來就不會解決矛盾爭端。他們是遊牧民族，拿起傢伙和帳篷就可以搬到下一個地方。若人與人之間產生了矛盾，他們不會解決，只會繼續搬遷。現在他們住進了城鎮，就不容易這麼做了。

白恩他們有很多次被叫去協調矛盾，包括同事跟同事之間、同事跟上司之間、牧師跟會友之間、甚至是夫妻之間。他們要帶領他們學習饒恕、和解，告訴他們聖經是如何教導我們謙卑、仁愛、彼此相愛，這是一個絕佳機會讓他們培訓門徒。

在教育子女方面也是他們作門訓的一個途徑。他們到了蒙古幾年後，他們的幾位女性僱員詢問他們，基督徒家庭成員的關係應該是怎樣的？神要祂的子民如何養兒育女？因為她們的父母都不是基督徒，她們以前碰到的宣教士都沒有孩子的，所以沒有辦法了解。而看見他們既有孩子，而孩子們又很順從父母、不會隨便發脾氣，她們感到很震撼。白恩夫婦藉著這個機會跟她們談論生活，學習聖經如何教導我們為人父母、做敬虔的夫婦。

在日常與人交流的過程中、各種關係中時刻以福音為中心的生命態度，時常禱告有向人傳福音的機會和勇氣，樂意與初信者同行，堅固他們的信仰，這便是白恩他們在蒙古的大使命。

代禱

- 蒙古現時疫情是失控的，由於蒙古人口少，因此媒體鮮有報道，

若按人口比例計算，他們的情況比印度、印尼還要差，但由於他們的經濟模式是手停口停，所以不可能長時間封鎖，儘管現在確診人數依然居高不下，政府還是讓人們可以旅行、工作。疫情的發展是難以估計的。求主憐憫醫治。

- 在過去一年半的時間，他們蒙古的教會只有6週可以聚會，而鄉村地區的人很少上網，所以教會在疫情期間很難組織聚會、牧養會眾。求神帶領教會，保守眾人的心。
- 蒙古旅遊業停止了，他們的生意也急轉直下，求神在生意上為他們開路，若果生意需要關閉，他們便不能申請簽證回去了。
- 現時他們仍在澳洲述職，他們將於明年初再分析形勢決定何時回去，求主賜他們智慧作神所悅納的決定。



中浸街友關懷事工

鄭書雅
袁明芳譯

很多人或許會問，你們的教會有從事街友關懷事工嗎？有的，我們有。我們一班弟兄姊妹，不常聚集，也沒有預先草擬好的工作清單；有的，只是一個不對外公開的臉書帳戶，和一個專為祈禱而開的 whatsapp 群組。我們會為同樣從事關懷事工的人代禱，當然也會為我們所關心的街友代禱。

我想跟你分享的第一個故事發生在一個聖誕節。那天我們正在街上舉行敬拜，期間我們遇到了一位基督徒女士和一位流浪漢。他們倆互不認識，但都是啞巴。我們開始唱《普世歡騰》的時候，那位女士便歡快地擺動她的身體，點頭和應歌詞，又張開雙手，仰首望天。這是一場改變我生命的敬拜。後來我們發現，這位女士因著憐憫，把那位她本來不認識的流浪漢帶回自己家中，讓他可以脫離街上危險的環境。這在我眼中就是憐憫。最後，我們擁著彼此的肩膀，一同向神祈禱，求祂增加我們的信心。那一刻讓我體會到甚麼是真正的教會！



Photo by Ben White on Unsplash

第二個我要分享的故事，主人翁是一位經常坐在我們教會旁邊那個路口的女士。教會的姊妹們不管甚麼時間經過都會見到她。我們知道她喜歡吃 KFC、pizza，以及可樂等食物。聽過她講述自己人生經歷的人，都會同情她的遭遇。我們真的能夠感受到她那種痛失所愛的悲傷。我們跟她分享了我們信仰，過程中，很多人都說：「遇到她的感覺就像見到一位老朋友一樣。」

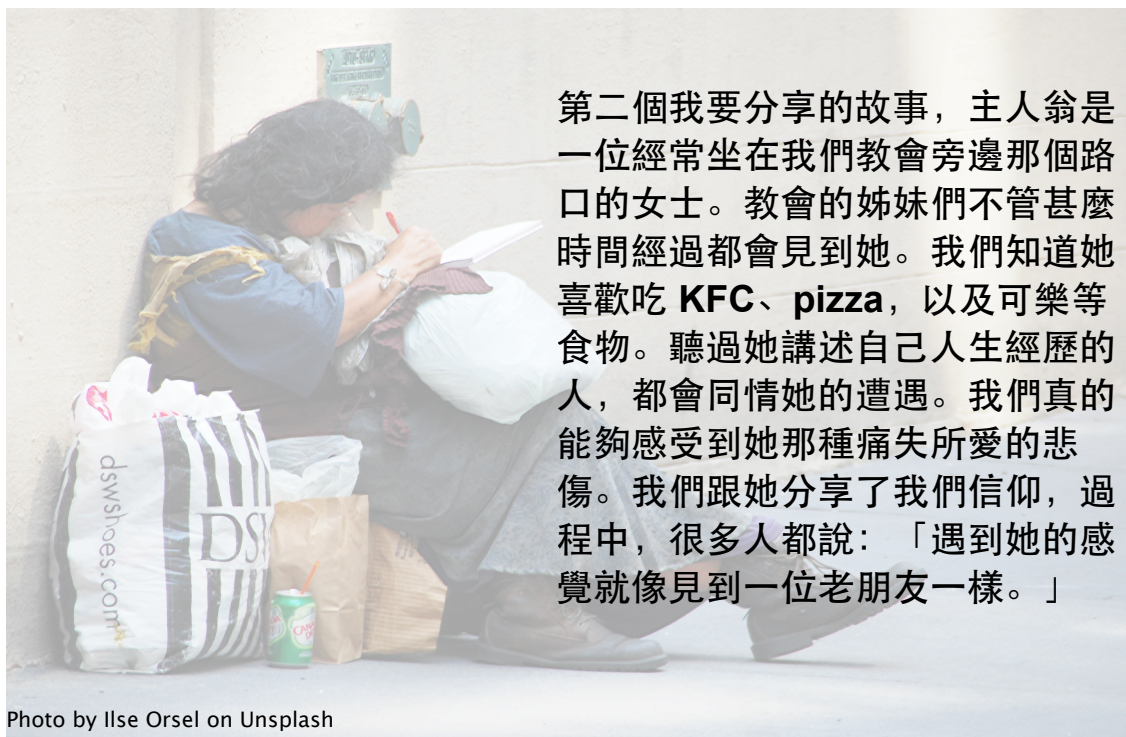


Photo by Ilse Orsel on Unsplash

我要分享的最後一個故事，是我在參與這個事工中所經歷的掙扎。一些我們遇到的街友會向我們借錢付房租，而我個人便經常為著借或不借感到為難。我會想，他有可能會拿我借給他的錢去買煙、買酒、買毒品等等。但我的兄弟有一次勉勵我，他說：你無法知道那個人是否真的有需要。神並沒有教導我們要在幫助人之前，先去判斷他；神乃是吩咐我們要「親手做正當的事，這樣才可以把自己有的，分給有缺乏的人。」（節錄自 弗 4：28）祈求我們能有一顆清潔的心，好使我們能繼續與我們所遇到的，那些有需要的人同行。

在參與事工的過程中，我們很少重複遇上相同的街友。我們不知道他們之後有甚麼遭遇，又或者信仰是否能夠紮根，但我們相信神吩咐我們只管去，作祂的見證。我寫這封信，並不是要呼籲所有人都來加入我們的隊伍，我只想邀請你支持並與我們的街友們同行。如果你能和我們分享你在這方面的經驗，又在基督的光照下，與我們彼此鼓勵，我們會為你非常感恩。



我在主裡的弟兄、朋友和伙伴

彭以德
袁明芳譯

黃建威醫生及他的夫人李艷蘭

如果要介紹一位遠較我們大部份人更早在中浸聚會的肢體，我應該從哪裡開始說起才好呢？我指的是Dr. Daniel Kinwei Wong 和他的夫人 Jean。他們和其他幾位在中浸無人不知的肢體，如 Rev Edward Yu、Dr Kitty Yu、Rev Joseph Fung、Nancy Fung、Dr Paul Fung 和 Coleman Chan 等，一同在60年代加入中央浸信會亞洲部。

Jean 和 Daniel 於1969年4月，在 Rev Harry Rowe 的見證下訂婚，同年12月由 Rev Ben Ewing 主禮，結為夫婦。Daniel 在1962年在香港九龍城浸信會受浸，而 Jean 則在1961年8月在 North Sydney Church of Christ 受浸。

Daniel 是在1965年1月從香港抵達悉尼的，那時的他，對於學業並無特別的抱負，純粹覺得可以來澳讀書已是件開心的事，只要可以順利考進大學便再無所求。之後的發展，這裡不贅言，總之，我們在天上的父賜能力給 Daniel，讓他考上醫學院，之後再進而修讀麻醉科。正如 Daniel 所說，這樣的發展遠遠超出了他自己的期望及想像。至於 Jean，她成長於昆士蘭東部的 Ingham 鎮，是一名會計師，婚後便以其專業知識協助 Daniel 管理他的賬務。從 Daniel 進入大學之初，到後來在醫院工作的日子，在他所作的一切決定上，都經歷神的帶領。這些都是神的恩典，亦因著這些恩典，他的信心在往後的日子，得以在中浸大家庭的土壤中日漸成長。

Daniel 和 Jean 在中浸的事奉

Daniel 在中浸事奉的歷程相當輝煌。他任執事多年，是多屆執事會的主席，是會務委辦會的成員，又是多個特別委員會的主席，當中包括架構檢討委員會、會章修訂委員會等。今天，我們仍可在教會現行的會章中，看見 Daniel 事奉的痕跡。他是個說一是一，說二是二的人，絕不會模稜兩可。他接受不同人有不同的意見，但不會在未經深入討論前，便先行讓步。他敢言，不拐彎抹角、有條理、邏輯性強、擅於關心別人，且永遠以聖經的教導為依歸。他若要帶查經課，必定好好準備查經材料。



除了管理 Daniel 的財務，Jean 也在中浸兒童主日學擔任老師達20年之久。她的學生中多有成為宣教士或全職事奉人員的，包括 Pricilla Wong、Nathaniel Wong、Esmond Wong、Lilian Pang、Peter Ong 和 Joanne Kwok；其餘的，也有很多參予了澳洲境內或海外的短宣事奉。每逢星期四，Jean 還會教授英語，對象是一些來自非英語背景的人士，幫助了不少從中國來悉尼定居的華人。

Daniel 還擅於家居維修，有機會的話，你該見識一下他的工具房！遇到別人有需要，只要他能力所及，不論甚麼工程他都願意作，總不推辭。舉個例子，教會女廁的水龍頭墊圈壞了，林淑華傳道知道Daniel會更換，便請他幫忙。結果，他在接下來的星期日，一大清早便出門把水龍頭修好。正如Daniel自己說的：「有事情要做嗎？只管把它做好就是。」但另一方面，Daniel亦自知不能勝任教會秘書的工作，因為身為教會秘書，需要偶爾在週一至五，早上9時至下午4時期間，返回教會辦公室處理職務的責任。所以，他沒有勉強自己，而是選擇支持同工去做。就像Norman或Della這兩位秘書的事奉都非常出色。

Daniel 很享受在國語崇拜及查經班中事奉，牧者們早幾年還鼓勵他再多投入一點，但由於他那時已計劃退休，便不願讓自己再肩負太多事奉。Daniel認為，當牧師的，應不時在講壇重申聖經的基要道理，以確保信徒能夠清楚掌握。Daniel目前在居所附近的Castle Hill 浸信會崇拜，那裡很重視聖經教導。

退休生活

今天，Daniel和Jean已正式退休，享受含飴弄孫的日子。他們的

兩名兒子及兩位媳婦都是在中浸成長的。對於中浸，他的禱願是，我們能繼續在這世代作天國的見證，在悉尼市中心，這個神為我們預備的戰略位置上，繼續作明亮的燈臺。



中浸因著有 Daniel 和 Jean 50 多年來的忠心服侍感恩，在他們退休遷往地方教會聚會之時，教會本準備一個告別會及送上一紀念牌給他們作紀念，無奈新冠疫情把這聚會一而再的推遲也未能成事，最後請來譚國雄傳道及彭以德執事到訪他們並代表教會送上禮物。



มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีพระจอมเกล้าธนบุรี
ศูนย์ส่งเสริมและพัฒนา
เทคโนโลยีและนวัตกรรม
เพื่อสังคมและชุมชน
1014 ถนนพระยาพิชัยดาบหัก
เขตบางพลี กรุงเทพมหานคร 10710
โทร: 02-426-1000

THE GREAT HALL OF THE
SHERIDAN MANSION
BUILT BY THE ARCHBISHOP OF
DUBLIN IN 1840

LONG SIZE BED